

# TRETAKT



Design and Quality  
IKEA of Sweden



|     |   |
|-----|---|
| 日本語 | 4 |
|-----|---|

|         |   |
|---------|---|
| English | 6 |
|---------|---|

# 日本語

TRETAKTスマートプラグは、IKEA Home smartアプリでDIRIGERAハブを使用して操作できます。



## IKEA Home smartアプリ

Appleのデバイスでは、App Storeでアプリをダウンロードしてください。Androidのデバイスでは、Google Playストア

でアプリをダウンロードしてください。

## DIRIGERAハブで使用開始

IKEA Home smartアプリをダウンロードして画面の案内に従い、ご自宅のIKEA Home smartシステムにスマートプラグを追加してください。

## ステアリングデバイスとスマートプラグのペアリング

リモコンと共に (同梱されて) 販売されているスマートプラグは、既にペアリング済です。別のスマートプラグとさらにペアリングするには、製品ごとに次の手順を繰り返してください。

1. まず、スマートプラグをコンセントに差し、主電源をオンにします。
2. 追加したいスマートプラグの近くで、ステアリングデバイスを手に持ちます (5 cm以上離さないでください)。
3. ペアリングボタン  を10秒以上長押しします。ステアリングデバイスの赤いランプが点灯します。スマートプラグの白色光が暗くなって1回点滅し、正常にペアリングされたことを示します。

最大10個のスマートプラグを1台のステアリングデバイスとペアリングできます。ペアリング設定は必ず各製品ごとに行ってください。複数のスマートプラグが近くにある場合は、ペアリング済の製品の電源を切っておいてください。

## デバイスの電源オン/オフ

スマートプラグのオン/オフボタンを一度押すと、電源がオンになります。ボタンを再度押すと電源がオフになります。

**リモコンを使用する場合：** オンボタン (I) を押すと、スマートプラグの電源がオンになります。オフボタン (O) を押すと、スマートプラグの電源がオフになります。

## スマートプラグを工場出荷時の状態にリセットするには

ランプが点滅し始めるまで、先の尖った物でスマートプラグの上部にあるリセットボタンを5秒間以上長押しします。

### 重要！

- スマートプラグは室内専用で、0～35℃の温度範囲で使用できます。
- スマートプラグを直射日光の当たる場所や熱源の近くに置かないでください。過熱する恐れがあります。
- スマートプラグを多湿または湿り気のある環境や、極度に埃の多い環境下で使用しないでください。損傷する恐れがあります。
- ステアリングデバイスと受信側デバイスとの通信範囲は、障害物のない空間で測定したものです。建築材料やデバイスの置き場所によって、ワイヤレス接続可能範囲が影響を受ける場合があります。

### 警告：

- 本製品同士を順番に接続しないでください。
- 使用中の本製品を覆わないでください。
- 電源を完全に切るには、コンセントからプラグを抜いてください。

- 湿気の少ない屋内でのみ使用してください。
- 本製品に負荷をかけすぎないでください。
- 損傷した製品は廃棄してください。
- お子様に使用させないでください。本製品は玩具ではなく、お子様による使用を意図していません。

### お手入れ方法

スマートプラグは、乾いた柔らかい布で拭いてください。

### 注意！

損傷する恐れがあるため、本製品には絶対に研磨洗浄剤や化学溶剤を使用しないでください。

### 修理

カバーを開けたり取り外したりすると、高圧になっている危険な箇所に触れたりその他のリスクにさらされたりする恐れがあるため、本品の修理をご自分で試みないでください。

## 技術データ

モデル：TRETAKTスマートプラグ

型式：E2207

入力：100-110 Vac、50/60 Hz

最大出力：1000W 10A

max モーター負荷: 300W

通信範囲：障害物のない空間で10 m

室内専用

動作周波数: 2405-2480 MHz

出力：10 dBm (EIRP)

この説明書は今後のために保管してください。

製造元：IKEA of Sweden AB

(イケア・オブ・スウェーデンAB)

所在地：Box 702, SE-343 81 ÄLMHULT



「Crossed-out wheeled bin」マークは、廃棄する際に一般の家庭ゴミと区別する必要があることを意味しています。このマークの付いた製品は、お住まいの地域の分別ルールに従ってリサイクルに出してください。一般の家庭ゴミと分けてリサイクルすることで、焼却炉やゴミ埋め立て施設に持ち込まれるゴミの量を削減できるうえ、健康や環境への潜在的な負荷を軽減できます。詳しくは、お近くのイケアストアにお問い合わせください。

## English

The DIRIGERA hub can be used to control the TRETAKT smart plug via the IKEA Home smart app.



### IKEA Home smart app

For Apple devices, download the app using the App Store. For Android devices, download the app using Google Play store.

### Getting started with DIRIGERA hub

Download the IKEA Home smart app and follow the instructions on screen to add the dimmer/switch to your IKEA Home smart system.

### Pairing a steering device to your smart plug

When the smart plug is sold together with a remote (in the same package), they are already paired. To add more smart plugs, just repeat the steps below:

1. Make sure that your smart plug is plugged in, and the main power is turned on.
2. Hold the steering device close to the smart plug you want to add (no more than 5 cm away).
3. Press and hold the Pairing button  for at least 10 seconds. A red LED will steadily shine on the steering device. On your smart plug a white light will begin to dim and flash one time to indicate that it has been successfully paired.

Up to 10 smart plugs can be paired with 1 steering device. Make sure to pair them one at a time. If the smart plugs are close to each other, disconnect those that have already been paired from the wall outlet.

### **Turn on/off your device**

Press the On/Off button on the smart plug once to turn it on. Press it once again to turn it off.

**When using a remote:** Press the On button (  ) to turn the smart plug on. Press the Off button (  ) to turn the smart plug off.

### **Factory reset your smart plug:**

Push the reset button on top of the smart plug with a pointy object for at least 5 seconds until the LED starts pulsating.

### **IMPORTANT!**

- The Smart plug is for indoor use only and can be used in temperatures from 0°C to 35°C.
- Do not leave the Smart plug in direct sunlight or near any heat source, as it may overheat.
- Do not subject the Smart plug to wet, moist or excessively dusty environments as this may cause damage.
- The range between the steering device and the receiver are measured in open air. Different building materials and placement of the units can affect the wireless connectivity range.

### **WARNING:**

- Do not connect after each other in sequence.
- Do not cover when in use.
- To disconnect the power, pull the plug.
- Use only indoors in dry areas.
- Do not overload the product.
- Discard the product if damaged.

- For adult use only. This is not a toy and is not intended for use by children.

### Care instructions

To clean the Smart Plug wipe with a soft dry cloth.

### Note!

Never use abrasive cleaners or chemical solvents as this can damage the product.

### Product servicing

Do not attempt to repair this product yourself, as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage points or other risks.

### Technical data

**Model:** TRETAKT plug smart

**Type:** E2207

**Input:** 100-110 Vac, 50/60 Hz

**Max output power:** 1000W 10A

**Max motor load:** 300W

**Range:** 10 m in open air.

**For indoor use only**

**Operating frequency:** 2405-2480 MHz

**Output power:** 10 dBm (EIRP)

**Save these instructions for future use.**

**Manufacturer: IKEA of Sweden AB**

**Address: Box 702, SE-343 81 ÄLMHULT**



The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment. For more information, please contact your IKEA store.